









Interfaccia da Rs232/Rs485/USB a RF Interface from Rs232/Rs485/USB to RF

- ★ Convertitore di interfaccia da Rs232/Rs485/USB a RF 868 MHz

 Module converter from Rs232/Rs485/USB to RF 868 MHz
- ★ Modalità di funzionamento: DIRECT / SINGLE / MULTI Operatine mode: DIRECT / SINGLE / MULTI
- ★ In configurazione MULTI permette di interfacciare fino a 15 trasmettitori di peso TRF, sullo stesso canale radio

In multi interface allows up to 15 transmitters weighing TRF, the same radio channel

- ★ Selezione canale RF e numero di TRF tramite DIP-SWITCH RF channel selection and TRF number via DIP-SWITCH
- ★ Alimentazione 4.5Vdc ÷ 15Vdc oppure tramite collegamento USB Power suppli 4.5Vdc ÷15Vdc or from USB
- ★ Applicazione PC per configurazione PC application for configuration





Sede: 23014 DELEBIO (SO) Via Tavani, 2/F Tel. 0342 683357 ra - Fax 683221 SAEL srl all rights reserved

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES

AL INSENTATIONS	
ALIMENTAZIONE	
Alimentazione strumento Power supply	 4.5 Vdc ÷ 15 Vdc (50 mA) Connessione a PC: alimentazione automatica attraverso la porta USB. PC Connection: automatic power via USB port Connessione a strumento: alimentazione normalmente utilizzata per le celle di carico. Connecting to the instrument: to the power normally used for load cells
Connessione alimentazione	Morsettiere a vite passo 5,08 con passacavo.
Power Connections	Terminal blocks, pitch 5.08 mm
CONDIZIONI AMBIENTALI	
Temperatura di funzionamento Operating temperature Temperatura di stoccaggio	-10°C ÷ +50°C (umidità max 85% senza condensa) +14°F ÷ +122°F (max humidity 85% non-condensing) -20°C ÷ +60°C
Storage temperature	-20 C ÷ +00 C -4°F ÷ +140°F
CARATTERISTICHE FISICHE	THE STATE OF THE S
Dimensioni d'ingombro contenitore Overall container dimensions	126 mm x 79 mm x 41 mm (I x h x p) esclusa antenna e connettore 126 mm x 79 mm x 41 mm (I x h x p) excluding antenna connector
Materiale contenitore	Alluminio presso fuso
Grado di protezione	Aluminum IP65
Degree of protection	IP65
Connessione interfaccia	Morsettiere a vite passo 5,08 con passacavo.
Interface Connections	
INTERFACCE SERIALI	
Rs232 Rs232	Parametri di comunicazione: 38400,N,8,1. Segnali gestiti: Txd, Rxd, Sgnd. Comunication parameters: 9600/19200/38400,N,8,1. Signal management: Txd, Rxd, Sgnd.
Rs485 <i>Rs485</i>	Parametri di comunicazione: 38400,N,8,1. Comunication parameters: 9600/19200/38400,N,8,1.
USB USB	Device, Full speed. Driver per virtuale Com Port per PC fornito con l'applicazione. Device, Full speed. Virtual Com Port driver for PC included with the application.
SEZIONE RF	200 200 1411
Frequenza	866-868 MHz
Frequency N. canali RF	866-868 MHz 7 selezionabili da DIP SWITCH
N. Canali RF Num. Channel RF	7, selected by DIP SWITCH
Raggio medio di copertura	50 mt.
Mean radius of coverage	50 mt
NORMATIVE	
Conformità alle Normative Conforms to standards	EN 300 220 - EN 301 489 - EN60950 EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61010-1 EN 300 220 - EN 301 489 - EN60950 EN61000-6-2, EN61000-6-3, EN61010-1





Sede: 23014 DELEBIO (SO) Via Tavani, 2/F Tel. 0342 683357 ra - Fax 683221 SAEL srl all rights reserved

Il ricetrasmettitore RRF, è un convertitore di interfaccia da Rs232, Rs485, USB a Radio Frequenza 868 MHz, con 3 modalità di funzionamento: DIRECT, SINGLE e MULTI, selezionabile via software tramite apposito configuratore. Il formato dati è fisso per tutte le modalità: 38400, N, 8, 1.

The transceiver RRF is an interface converter from RS232, RS485, USB to Radio Frequency 868 MHz, with 3 operating modes: direct, single and multi, selectable via software. Data format is fixed: 38400, N, 8, 1.

MODALITA' DIRECT DIRECT MODE

Utilizzato in coppia permette di trasformare wireless un collegamento seriale tra due apparecchiature. (Applicazione 1). Used in pairs transforms a serial connection between two devices in a wireless connection. (Application 1).

MODALITA' SINGLE SINGLE MODE

Viene utilizzata per interfacciare il trasmettitore di peso digitale wireless per celle di carico, mod. TRF, con le modalità illustrate in seguito. In particolare può essere utilizzato per acquisire il peso da un singolo trasmettitore attraverso la porta di comunicazione Rs232, Rs485 o USB. (Applicazioni 2 e 3).

Used to interface the digital wireless transmitter weight load cells, as shown below. It can be used to receive the weight of a single transmitter through the communication port RS232, RS485 or USB. (Applications 2 and 3).

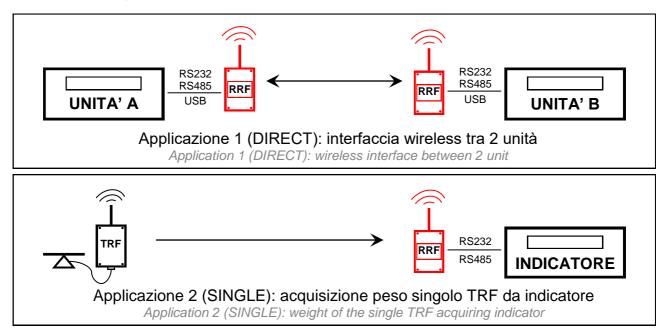
MODALITA' MULTI MULTI MODE

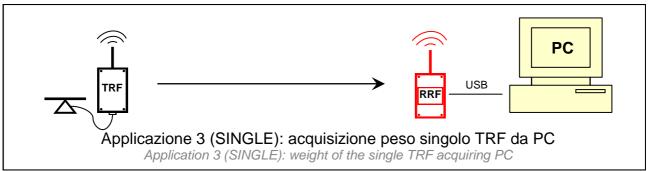
Questa modalità viene utilizzata per acquisire il peso da più trasmettitori di peso digitale wireless per celle di carico, mod. TRF (fino a 15): in questo caso il ricetrasmettitore RRF provvede alla comunicazione con i TRF e rende disponibile su porta seriale (o USB) una stringa con tutti i pesi acquisiti. (Applicazioni 4 e 5).

This mode is used to gain weight over digital wireless transmitters weighing load cells, mod. TRF (up to 15), in which case the transceiver RRF provides communication with the TRF and makes available serial port (or USB) a string with all the weights acquired. (Applications 4 and 5).

La frequenza di comunicazione RF è 868Mhz, con potenza fino a 10mW, con 7 canali di funzionamento selezionabili attraverso dipswitch, per installazioni ove siano presenti diversi dispositivi RF. L'alimentazione è a 5 Vdc, è può essere fornita attraverso la porta USB quando il ricetrasmettitore viene interfacciato ad un PC, oppure può essere fornita dall'indicatore di peso di ns. produzione. RRF dispone di parametri di funzionamento programmabili, quali la potenza RF, e il protocollo di comunicazione.

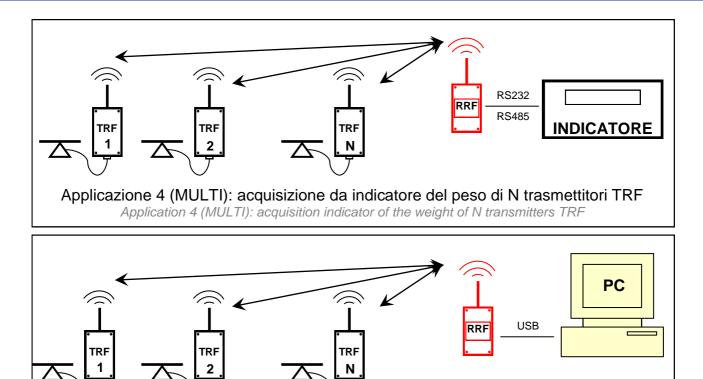
The communications frequency RF is 868MHz, with power up to 10mW, operating with 7 channels selectable via dip-switch, for installations where have several RF devices. The power supply is 5 VDC, it can be supplied via the USB port when the transceiver is interfaced to a PC, or may be provided by the weight indicator of our production. RRF has programmable operating parameters such as RF power, and the communication protocol.











Applicazione 5 (MULTI): acquisizione da PC del peso di N trasmettitori TRF Application 5 (MULTI): acquisition PC of the weight of N transmitters TRF

CONFIGURATION PC CONFIGURATION

